

**BURMISTRZ MIASTA
CIESZYNA**

MCZK.0003.3.2012



Cieszyn, dnia 06 lipca 2012 roku

**Sz. P.
Bolesław Zemła
Przewodniczący
Rady Miejskiej w Cieszynie**

W odpowiedzi na wniosek znak BRM.0003.581.2012 z dnia 26 czerwca 2012 roku w sprawie środków finansowych na odbudowę zniszczeń popowodziowych przekazuję w załączeniu pismo Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego – znak ZK/I/6825/1/10 z dnia 07.06.2010 r. oraz odpowiedzi Urzędu Miejskiego w Cieszynie – znak GCR.1.5225/45/2010 r. z dnia 08.06.2012 i 10.06.2010 r.

Pomimo tego, że odpowiedź Urzędu Miejskiego została udzielona w terminie, Śląski Urząd Wojewódzki nie podjął decyzji o przyznaniu promesy na dofinansowanie zadań związanych z odbudową zniszczeń popowodziowych, w związku z czym, Urząd Miejski nie uzyskał zwrotnej, pisemnej informacji.

Z poważaniem

Burmistrz Miasta

mgr inż. Bolesław Szczurek

Rozdzielnik:

- 1 x Przewodniczący Rady Miejskiej – Pan Bolesław Zemła
- 1 x Radna Rady Miejskiej – Alicja Włach
- 1 x OR – I
- 1 x MCZK

WCZK_W KATOWICACH_032-2562213 0322562213

07-06-10 15:15

P.01/04

Fax P-UM/13110

97/2010

ŚLĄSKI URZĄD WOJEWÓDZKI
W KATOWICACH
Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego
40-032 Katowice, ul. Jagiellońska 25
000514259

Katowice, 7 czerwca 2010 r.

URZĄD MIEJSKI W CIESZYNIE SEKRETARIAT BURMISTRZA	
Wpł.	07.06.2010
L. dz.	zab.

ZK/I/6825/1/10

według rozdzielnika

TYLKO FAX

GCR
BT

Zwracam się z prośbą o przekazanie do Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego danych dotyczących PILNYCH potrzeb w zakresie odbudowy mienia komunalnego – według załączonego wzoru.

Przy wyborze obiektów komunalnych należy brać pod uwagę zadania, które są konieczne do realizacji w celu zapewnienia funkcjonowania społeczności lokalnej a ich wykonanie będzie zakończone w bieżącym roku.

Otrzymane dane stanowiąc będą podstawę do przyznania promes na dofinansowanie tych zadań, zgodnie z „Zasadami i procedurami ustalania szkód i szacowania strat spowodowanych zdarzeniami noszącymi znamiona klęski żywiołowej oraz ubiegania się o dofinansowanie zadań własnych jednostek samorządu terytorialnego w zakresie remontów lub odbudowy uszkodzonych i zniszczonych obiektów budowlanych”. Zasady te dostępne są na stronie internetowej www.mswia.gov.pl

Powyższe dane należy przekazać **DO DNIA 8 CZERWCA 2010 R. DO GODZINY 13:00** na nr faksu 32 2077 766. **OBOWIĄZUJĄ ODPOWIEDZI NEGATYWNE**

NAZWA SAMORZĄDU

WYKAZ ZADAŃ

rodzaj mienia komunalnego	zakres rzeczowy do wykonania w 2010 roku [km, szt itp.]	potrzeby finansowe w złotych (do poniesienia w 2010 r.)
drogi		
mosty		
kładki		
przepusty		
sieć wodociągowa		
sieć kanalizacji ściekowej		
ujęcia wody		
oczyszczalnie ścieków		

Zastępca Dyrektora
Andrzej Szczeponek

33 47 94 367

Cieszyn, dnia 08 czerwca 2010 roku

GCR.1.5225/45/2010

Śląski Urząd Wojewódzki
w Katowicach
Wydział Bezpieczeństwa
i Zarządzania Kryzysowego
ul. Jagiellońska 25
40-032 Katowice

W odpowiedzi na pismo z 07 czerwca 2010 r. ZK/I/6825/1/10, dotyczące określenia pilnych potrzeb w zakresie odbudowy mienia komunalnego, przedstawiam poniżej wykaz zadań:

MIASTO CIESZYN

na rok 2010

Rodzaj mienia komunalnego	Zakres rzeczowy do wykonania w 2010 r. (km,szt. Itp.)	Przepusty finansowe w złotych (do poniesienia w 2010 r.)
Drogi	1,7 km	150 000,00 zł
Przepusty	5 sztuk	88 000,00 zł

na rok 2011

Rodzaj mienia komunalnego	Zakres rzeczowy do wykonania w 2011 r. (km,szt. Itp.)	Przepusty finansowe w złotych (do poniesienia w 2011 r.)
Sieć kanalizacji ściekowe	PVC Dz 200 mm, długości 243 m	153 000,00 zł

Szef
Gminnego Centrum Reagowania

ppik rez. Władysław Blicharski

Rozdzielnik:
adresat
a/a GCR

**BURMISTRZ MIASTA
CIESZYNA**

Cieszyn, dnia 10 czerwca 2010 roku

GCR.1.5225/45/2010

**Śląski Urząd Wojewódzki
w Katowicach
Wydział Bezpieczeństwa
i Zarządzania Kryzysowego
ul. Jagiellońska 25
40-032 Katowice**

W uzupełnieniu pisma GCR.1.5225/45/2010 z dnia 08 czerwca 2010 r., dotyczącego określenia pilnych potrzeb w zakresie odbudowy mienia komunalnego, przedstawiam zaktualizowany pełny wykaz zadań:

MIASTO CIESZYN

na rok 2010

Rodzaj mienia komunalnego	Zakres rzeczowy do wykonania w 2010 r. (km, szt. itp.)	Przepusty finansowe w złotych (do poniesienia w 2010 r.)
Drogi	1,7 km	150 000,00 zł
Przepusty	5 sztuk	88 000,00 zł
Sieć kanalizacji ściekowe	150 m długości + pompownią ściekowa	150 000,00 zł
Sieć wodociągowa	345 mb	167 396,00 zł GMINA CIESZYN
Sieć kanalizacji ściekowej	65 mb	30 000,00 zł GMINA STRUMIEN
Ujęcie wody	1 ujęcie	99 500,00 zł GMINA SKOCCZÓW

na rok 2011

Rodzaj mienia komunalnego	Zakres rzeczowy do wykonania w 2011 r. (km, szt. itp.)	Przepusty finansowe w złotych (do poniesienia w 2011 r.)
Sieć kanalizacji ściekowe	PVC Dz 200 mm, długości 243 m	153 000,00 zł

Burmistrz Miasta
Bogdan Ficek
dr inż. Bogdan Ficek